



KRAJSKÝ ÚŘAD OLOMOUCKÉHO KRAJE
Odbor investic a evropských programů
Oddělení veřejných zakázek
Jeremenkova 40a
779 11 Olomouc
tel.: +420 585 508 532
fax: +420 585 508 429
e-mail: m.kubin@kr-olomoucky.cz
www.kr-olomoucky.cz

Datum: 7. 2. 2013

Vyřizuje: Jakub Procházka, DiS., kl. 835
j.prochazka@kr-olomoucky.cz

Dodatečné informace č. 1 k zadávacím podmínkám

Název zakázky:

„Tvorba webového portálu“

Identifikace zadavatele

Název zadavatele: **Olomoucký kraj**
Sídlo: Jeremenkova 40a, 779 11 Olomouc
Zastoupený: Ing. Jiří Rozbořilem – hejtmanem
IČ: 606 09 460
DIČ: CZ 60609460
Právní forma: Územně samosprávní celek

Dne 6. 2. 2013 obdržel Olomoucký kraj žádosti o dodatečné informace.

Požadavky

- Redakční systém
- **Správa dokumentů (práce v týmech)**

Dotaz č. 1: Co se rozumí pod pojmem správa dokumentů (jaká funkcionalita)?
Co se rozumí pod pojmem práce v týmech při správě dokumentů?

- Součástí portálu bude stránka/sekce, na níž budou uvedeny informace o projektu



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

- Udržitelnost webu po dobu udržitelnosti projektu, tj. do 31. 8. 2019

Grafický design

- Responzivní design

Dotaz č. 2: Uvažuje se přístup z tabletů?

- Tvorba grafického návrhu, přehledný design s použitím logotypů dle logomanuálu
- Moderní a přehledná grafika
- Až tři úrovně plně editovatelné menu

Funkce webu

- Webový projekt pro online historickou učebnici
- Komplexní správa webu, redakční systém
- Rozdělení jednotlivých pojmů a hesel do rejstříku podle abecedy
- Správa webu, obsahu a uživatelských práv ve skupinách a týmech (práce v týmech)
- Správa dokumentů a jejich možnost implementace na web na libovolné místo, kolektivní úpravy dokumentů, možnost řídit přístup na základě práv jednotlivých uživatelů

Dotaz č. 3: Jedná se o umístění odkazů na dokumenty? Co znamená?

- Vkládání dokumentů a videí do článků a stránek z interního či externího úložiště (propojené s uživatelskými právy)

Dotaz č. 4: Externí úložiště je také nějak propojeno s právy? Co se předpokládá za externí úložiště? (YouTube? Vlastní?)

- Možnost rozdělovat práva a nastavovat různá pravidla pro jednotlivé uživatele či skupiny uživatelů
- Možnost přihlášení pro registrované uživatele
- Analýza klíčových slov
- Sestavení struktury webu

Dotaz č. 5: Sestavení struktury má řešit zadavatel? Nebo struktura vyplývá z obsahu?

- Tvorba obsahu pro web v rozsahu do 8mi normostran na základě zadání tématu a analýzy klíčových slov

Dotaz č. 6: Tento obsah má vytvořit dodavatel? Pokud ano, na základě čeho?

Ostatní požadavky

- Realizace webu dle doby plnění
- První naplnění informačního webového portálu v pdf i HTML v rozsahu 600 NS
- Zkušební provoz dle doby plnění
- Školení obsluhy redakčního systému pro 15 lidí určených objednatelem před



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

zahájením zkušebního provozu

- Vytvoření uživatelského manuálu k editaci dat, který bude předán objednateli v elektronické podobě ve formátu pdf na CD
- Předání zdrojových dat objednateli současně se závěrečným předáním díla

Správa webu

- Správa webu (zálohování, technická podpora, servis, provoz, atd.) po celou dobu udržitelnosti, tj. od předání díla až do 31. 8. 2019, bude řešena samostatnou smlouvou, která bude následně uzavřena po dohodě s vítězným uchazečem s účinností dnem předání a převzetí díla. Uchazeč předloží návrh smlouvy o správě webu v rámci své nabídky (zadavatel vzor smlouvy neposkytuje, smlouva musí být v souladu s podmínkami a požadavky uvedenými ve výzvě k podání nabídky).
- Vše pod vlastní doménou - dodavatel zajistí registraci vlastní domény, platba za doménu po dobu udržitelnosti projektu, tj. od předání díla až do 31. 8. 2019 bude zahrnuta do provozních nákladů, které budou řešeny ve smlouvě o správě webu.
- Odpovídající webhosting - platba za webhosting po dobu udržitelnosti projektu, tj. od předání díla až do 31. 8. 2019 bude zahrnuta do provozních nákladů, které budou řešeny ve smlouvě o správě webu.

Ve zveřejněné soutěži je tato věta: „První naplnění informačního webového portálu v pdf i HTML v rozsahu 600 NS“. Z pohledu možného realizátora zakázky v této větě vidíme jednu z následujících možností.

Dotaz č. 7: Kompletace obsahu webu na základě nestrukturovaných dokumentů

600 normostran je poměrně velké množství textu a předpokládám, že i obrázků. I kdyby byla data v elektronické podobě (např. PDF) a měla se převádět na web, znamenalo by to, že k těmto datům musí nutně existovat nějaký koncept členění, kategorizace, provázání, apod. Bude toto dodáno nebo se bude tento koncept vytvářet, tedy fyzicky někdo bude muset strávit čas kompletním nastudováním textu, případnými korekturami, konverzí do podoby webových stránek, vytvářením logického členění, provázání, apod.?

Dotaz č. 8: Vystavení zdrojových souborů na web

Na druhou stranu, 600 stran se dá také přirovnat k digitalizované knize a v takovém případě by byla otázka, zda-li je možné publikovat přímo ony dodané soubory ve formátu PDF jen jako odkazy, popř. s integrovanou čtečkou pdf dokumentů ve webové stránce.

Odpověď na dotaz č. 1:

Je nutné umožnit hromadnou editaci dokumentů. Řešení může být formou odkazů na externí aplikaci (např. Google Docs nebo Office 365 aj.) Cílem je, aby mohly vznikat a být vkládány dokumenty, na jejichž přípravě se bude podílet více osob.

Odpověď na dotaz č. 2:

NE, jde nám o pokrytí monitorů – aby web vypadal dobře i při zmenšení okna.



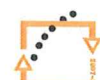
evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Odpověď na dotaz č. 3:

ANO. Dokument musí být editovatelný více uživateli a musí být možnost řídit, který uživatel má přístupová práva k editaci dokumentu.

Odpověď na dotaz č. 4:

NE. Ano, např. youtube nebo externí hostiny. Bude se jednat o vložení přes frame (youtube) nebo odkazem.

Odpověď na dotaz č. 5:

Strukturu webu dodá dodavatel na základě analýzy klíčových slov a potřeb objednatele.

Odpověď na dotaz č. 6:

Na základě textů a podkladů objednatele. Jedná se v zásadě o copyediting.

Odpověď na dotaz č. 7:

Úkolem dodavatele je naplnit obsah do připravené struktury. Provázání a korektury textu jsou zodpovědností objednatele.

Odpověď na dotaz č. 8:

Počítáme s vystavením vybraných dat ke stažení ve formátu PDF.

Zadavatel žádá zájemce, aby respektovali tyto dodatečné informace k zadávacím podmínkám. Ostatní části zadávací dokumentace nedotčené těmito dodatečnými informacemi k zadávacím podmínkám se nemění.

Uchazeči, kteří již podali nabídku, mají možnost zažádat o její navrácení.


Ing. Miroslav Kubín
vedoucí odboru investic
a evropských programů



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ